



**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 20 december 2021 tot wijziging van de Landsverordening van 30 juli 2021 (AB 2021 no. 125) tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2021 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94)

Uitgegeven, 13 januari 2021

De minister van Justitie,  
Veiligheid en Integratie,  
R.G. Tjon

## IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba, wnd.

In overweging genomen hebbende:

- dat de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2021 bij landsverordening van 30 juli 2021 (AB 2021 no. 125) zijn vastgesteld;
- dat het dienstjaar 2021 in het teken staat van de eerste stap richting economisch herstel na de uitbraak van de wereldwijde covid-19 pandemie in maart 2020;
- dat meevallers aan de kosten- en middelenkant zijn waargenomen;
- dat het daarom wenselijk is om de Landsverordening van 30 juli 2021 (AB 2021 no. 125) tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2021 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94) te wijzigen om deze in overeenstemming te brengen met de nieuwe verwachtingen voor de rest van het dienstjaar 2021;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

## Artikel I

De Landsverordening van 30 juli 2021 (AB 2021 no. 125) tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2021 en

tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94) wordt als volgt gewijzigd:

A. in artikel 1 wordt de in het onderdeel "I] Exploitatierkening" van de begrotingsstaat opgenomen tabel vervangen door de navolgende tabel:

### I] Exploitatierkening:

| MIDDELEN (in AFL. 1000)      | Ministerie       |        |        |        |        |        |      |        |           |
|------------------------------|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|------|--------|-----------|
|                              | Totaal           | AZIOIE | ROIM   | TCPS   | TVS    | SZA    | OWDO | JVI    | FEC       |
| Directe belastingen          | 416,664          | -      | -      | -      | -      | -      | -    | -      | 416,664   |
| Indirecte belastingen        | 508,888          | -      | 13     | -      | -      | -      | -    | -      | 508,875   |
| Retributies, leges & rechten | 20,859           | 2,000  | 2,359  | 1,359  | 5,035  | 132    | 89   | 8,274  | 1,611     |
| Rechten, boeten & overig     | 53,647           | 709    | 4,665  | 16,084 | 6,508  | 12,205 | 470  | 5,995  | 7,012     |
| Rente                        | 1,530            | -      | -      | -      | -      | -      | -    | -      | 1,530     |
| Niet-belastingopbrengsten    | 63,548           | 16,472 | 19,820 | -      | -      | -      | 45   | -      | 27,211    |
| Landsbedrijven & fondsen     | 7,316            | 4,970  | 1,346  | -      | -      | -      | -    | 1,000  | -         |
| Overige ontvangsten          | 40,114           | 28     | 15     | 12     | 15     | 15     | 15   | -      | 40,015    |
| <b>Totaal:</b>               | <b>1,112,566</b> | 24,179 | 28,217 | 17,454 | 11,558 | 12,352 | 620  | 15,269 | 1,002,918 |

  

| KOSTEN (in AFL. 1000)      | Ministerie       |        |         |        |         |         |         |         |         |
|----------------------------|------------------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                            | Totaal           | AZIOIE | ROIM    | TCPS   | TVS     | SZA     | OWDO    | JVI     | FEC     |
| Personeelslasten           | 430,122          | 48,768 | 16,447  | 15,135 | 25,244  | 23,211  | 95,996  | 142,140 | 63,180  |
| Goederen & diensten        | 199,916          | 23,390 | 48,473  | 5,440  | 25,109  | 6,223   | 19,004  | 41,258  | 31,019  |
| Rente                      | 257,695          | -      | -       | -      | -       | -       | -       | -       | 257,695 |
| Subsidie                   | 202,003          | -      | 2,135   | 10,598 | 31,465  | 21,701  | 131,647 | 1,951   | 2,507   |
| Overdrachten               | 353,793          | 2,305  | 6,775   | 725    | 120     | 67,508  | 137     | 22,403  | 253,821 |
| Bijdragen & afschrijvingen | 242,867          | 21,129 | 100,219 | 1,206  | 103,959 | 1,330   | 4,448   | 4,853   | 5,723   |
| <b>Totaal:</b>             | <b>1,686,397</b> | 95,593 | 174,048 | 33,103 | 185,898 | 119,973 | 251,232 | 212,606 | 613,945 |

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| <b>Exploitatiesaldo:</b> | <b>(573,831)</b> |
|--------------------------|------------------|

**Noot:** calculatie exploitatiesaldo is totale middelen minus totale kosten

#### Legenda

1. AZIOIE Ministerie van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie
2. ROIM Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu
3. TCPS Ministerie van Transport, Communicatie en Primaire Sector
4. TVS Ministerie van Toerisme, Volksgezondheid en Sport
5. SZA Ministerie van Sociale Zaken en Arbeid
6. OWDO Ministerie van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame ontwikkeling
7. JVI Ministerie van Justitie, Veiligheid en Integratie
8. FEC Ministerie van Financiën, Economische Zaken en Cultuur

B in het eerste lid van artikel 2 wordt de in het onderdeel "Financieringsstaat" van de begrotingsstaat opgenomen tabel vervangen door de navolgende tabel:

## Financieringsstaat:

**FINANCIERINGSBEHOEFTE EN -SALDO** (in AFL. 1000)

|                                              | Saldo/behoefte     |
|----------------------------------------------|--------------------|
| Financieringssaldo                           | (585,811)          |
| Aflossingen                                  | (260,801)          |
| Herfinanciering 2022                         | (346,000)          |
| <b>Financieringsbehoefte [art. 2]</b>        | <b>(1,192,612)</b> |
| <b>Financieringssaldo uitgedrukt in BBP%</b> | <b>-11%</b>        |

BBP 2021: AFL 5234.00 miljoen

C. in artikel 1 worden de in het onderdeel “II] Kapitaalrekening” opgenomen tabel van de “KAPITAALUITGAVEN” en het totaal van het “Kapitaalsaldo” vervangen door de navolgende tabel en het hieronder vermelde totaalbedrag van het Kapitaalsaldo:

| KAPITAALUITGAVEN (in AFL. 1000) | Totaal        | Ministerie |       |       |       |       |       |       |        |
|---------------------------------|---------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|                                 |               | AZIOIE     | ROIM  | TCPS  | TVS   | SZA   | OWDO  | JVI   | FEC    |
| Investerings                    | 20,668        | 6,650      | 4,118 | 1,400 | 2,500 | 1,500 | 1,500 | 2,000 | 1,000  |
| Lokale vermogensoverdrachten    | 5,375         | 575        | -     | 3,800 | -     | -     | -     | -     | 1,000  |
| Lokale kredietverlening         | 26,000        | -          | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 26,000 |
| <b>Totaal:</b>                  | <b>52,043</b> | 7,225      | 4,118 | 5,200 | 2,500 | 1,500 | 1,500 | 2,000 | 28,000 |

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| <b>Kapitaalsaldo:</b> | <b>(11,980)</b> |
|-----------------------|-----------------|

## Artikel II

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van

haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 20 december 2021  
A. Vrolijk

De minister van Algemene Zaken,  
Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie,  
E.C. Wever-Croes

De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,  
Infrastructuur en Milieu,  
G.B. Wever

De minister van Transport,  
Communicatie en Primaire Sector,  
U.M. Arends

De minister van Toerisme, Volksgezondheid  
en Sport,  
D.P. Oduber

De minister van Sociale Zaken en Arbeid,  
G.F. Croes

De minister van Onderwijs, Wetenschap  
en Duurzame Ontwikkeling,  
J.H.E. Croes

De minister van Justitie, Veiligheid  
en Integratie,  
R.G. Tjon

De minister van Financiën, Economische Zaken  
en Cultuur,  
X.J. Maduro